



## LE SENTIER VITICOLE COTE 425 À STEINBACH : UN VIGNOBLE MARQUÉ PAR LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE

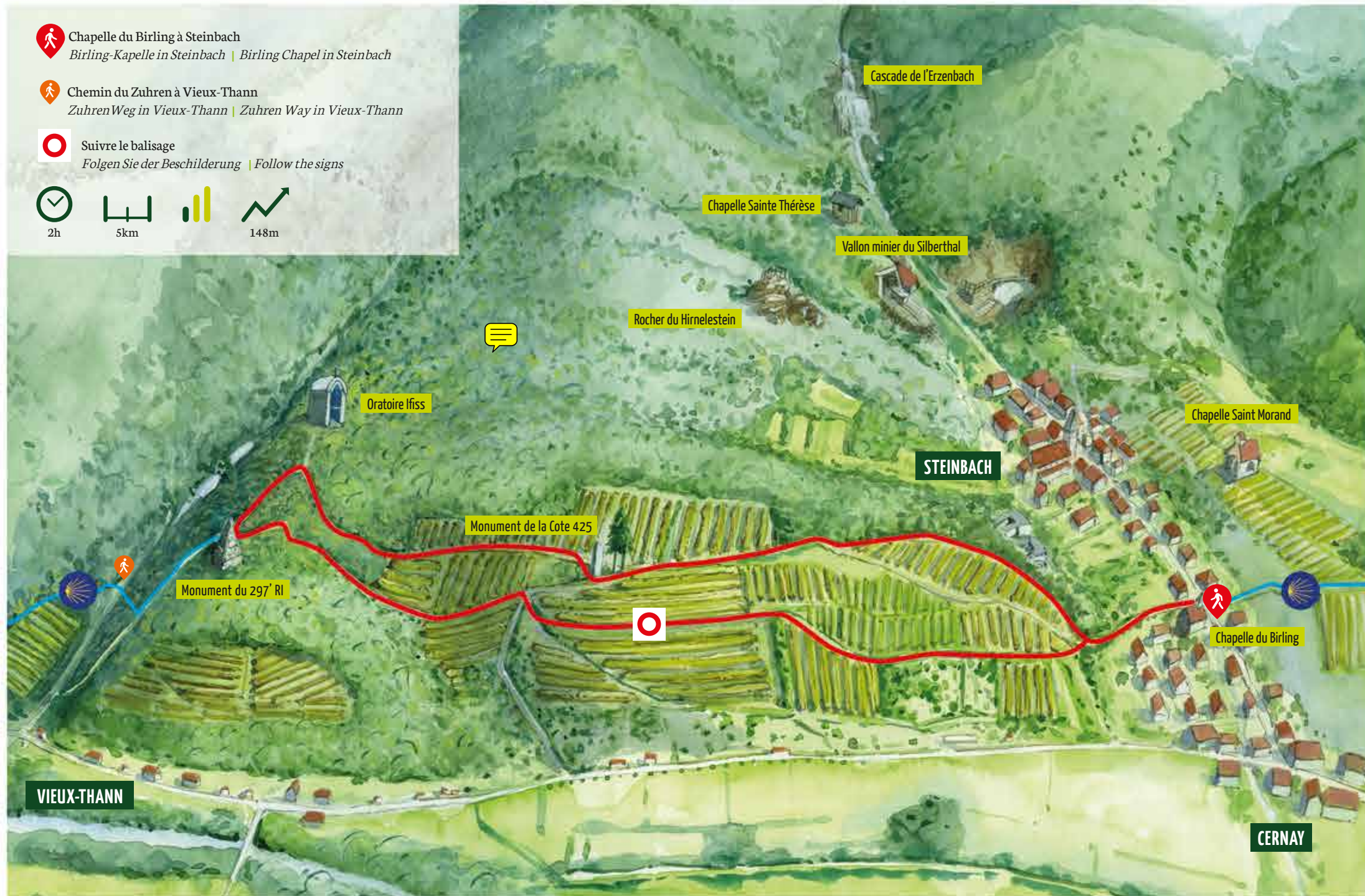
Ouvert sur la plaine et dominant la ville de Cernay, ce sentier est marqué par les combats de la Première Guerre mondiale qui ont totalement détruit son vignoble, mais qui lui ont permis de conserver l'appellation Cote 425. Vous pouvez voir de nombreuses traces du conflit (monuments, anciens bunkers...) au cœur de ce vignoble unique. Replanté à partir de 1920, on y retrouve tous les cépages d'Alsace avec une production favorable au Pinot Noir.

### Der Pfad "Höhe 425" in Steinbach: ein vom Ersten Weltkrieg geprägter Weinberg

Dieser Pfad, der hoch über der Stadt Cernay liegt, bietet einen Blick auf die elsässische Ebene. Er ist von den Schlachten des Ersten Weltkriegs geprägt, die seinen Weinberg völlig verwüsteten. Der heutige Weinbauname "Höhe 425" war damals eine militärische Bezeichnung. Man findet im Herzen dieses einzigartigen Weinbergs viele Spuren des Krieges (Denkmäler, alte Bunker, usw.). Der Weinberg wurde ab 1920 wiederhergestellt und beherbergt alle elsässischen Rebsorten, die für eine Herstellung des Pinot Noir günstig sind.

### The path "Cote 425" in Steinbach: a vineyard where the First World War has left its mark

This path, which opens onto the plain and rises above the town of Cernay, bears the marks of the First World War, which totally destroyed its vineyard, but allowed it to keep its Cote 425 wine label. You will see many reminders of the war (monuments and former bunkers...) at the heart of this unique vineyard. It was replanted from 1920 onwards and all Alsace grapes may be found there, with production conditions favorable to Pinot Noir.



-  Chapelle du Birling à Steinbach  
*Birling-Kapelle in Steinbach | Birling Chapel in Steinbach*
-  Chemin du Zuhren à Vieux-Thann  
*Zuhren Weg in Vieux-Thann | Zuhren Way in Vieux-Thann*
-  Suivre le balisage  
*Folgen Sie der Beschilderung | Follow the signs*
-  2h
-  5km
- 
-  148m